

Ce suffixe permet également de former des adjectifs qui expriment une qualité ou un défaut moral, parfois portés à un degré élevé ou exagéré :

la conciencia *la conscience* → concienzudo *conscientieux*
 el seso *la cervelle* → sesudo *réfléchi, sensé*

Pour la valeur augmentative donnée par le genre du substantif, voir 16.2.

164 Le suffixe **-ísimo**

L'emploi et la valeur de ce suffixe ont été exposés dans le chapitre sur l'adjectif qualificatif (voir 33), car c'est surtout aux adjectifs qualificatifs qu'il est adjoint. Mais, on le trouve aussi avec des adverbes, et parfois avec des substantifs :

Vive **lejísimos**. (lejos - lejísimos) *Il habite très loin.*

Certificó lo que mi **abuelísimo** decía. F. García Pavón (abuelo - abuelísimo)

Elle confirme ce que mon très vieux et très cher grand-père disait.

Que l'on pense également à **generalísimo** *généralissime*.

Les péjoratifs

Si la plupart des suffixes diminutifs et augmentatifs sont susceptibles d'avoir une valeur péjorative, il existe cependant des suffixes qui n'ont que cette valeur péjorative.

165 Les péjoratifs en **-ucho, -ucha**

C'est le suffixe le plus fréquent. Il est adjoint à des substantifs et à des adjectifs :

un médico	<i>un médecin</i>	→	un medicucho	<i>un charlatan</i>
un periódico	<i>un journal</i>	→	un periodichucho	<i>une feuille de chou</i>
delgado	<i>mince</i>	→	delgaducho	<i>maigrichon</i>
blando	<i>mou, tendre</i>	→	blanducho	<i>molasson</i>
feo	<i>laid</i>	→	una chica feúcha	<i>un laideron</i>

166 Autres suffixes péjoratifs

Il existe d'autres suffixes péjoratifs : **-acho, a** ; **-achón, a** ; **-ejo, a** ; **-astro** ; **-ute, a**, etc. Mais ils sont d'un emploi moins fréquent :

el vulgo	<i>le peuple</i>	→	el vulgacho	<i>le bas peuple, le populo</i>
un cuerpo	<i>un corps</i>	→	un corpachón	<i>une carcasse</i>
un lugar	<i>un lieu</i>	→	un lugarejo	<i>un trou, un bled</i>
un político	un homme politique	→	un políticastro	<i>un politicard</i>

El **franchute** ese (...) os metió unas ideas estrambóticas en la cabeza. M. Delibes
Cette espèce de Français (...) vous a mis dans la tête des idées extravagantes.

Les collectifs

Ces suffixes donnent au substantif – parfois à l'adjectif – auxquels ils sont adjoints une valeur quantitative indéfinie ou approximative. Leur usage est fréquent.

167 Les collectifs en **-erío, -ería**

Adjoint à des substantifs, ce suffixe indique la grande quantité, la concentration :

una casa	<i>une maison</i>	→	un caserío	<i>un hameau</i>
un judío	<i>un juif</i>	→	la judería	<i>le quartier juif</i>